



COMMUNITY NOTICE

[Visit metrolinktrains.com/community](https://www.metrolinktrains.com/community)

WHAT: Night and Weekend Railroad Improvement Work

WHERE: On the Orange County Line at the Del Obispo Street railroad crossing in the City of San Juan Capistrano

WHEN: Friday, April 26 until Monday, April 29, 2024

MORE INFORMATION:

To keep train service safe and reliable, Metrolink crews will be doing grade improvements and testing of equipment at the Del Obispo Street crossing in the City of San Juan Capistrano.

Night and Weekend Work Schedule:

Weekend:

- Friday, April 26 starting at 10 p.m. and continuing until Monday, April 29 at 4 a.m.

During this maintenance work, we anticipate the following impacts:

- During the testing, trains will sound horns at railroad crossings
- Noise from equipment backup alarms and heavy machinery
- Lights from light towers and/or on-track equipment
- Testing of train equipment will be done on Saturday and Sunday morning starting at 6 a.m. requiring multiple trains to go through various railroad crossings every 20 minutes at the following locations:

Oso Road

LA Zanja Street

Verdugo Street

Del Obispo Street

Avenida Aeropuerto

Please know our team is working to minimize any disruption to the adjacent communities and businesses. We apologize in advance for any inconvenience this may cause.

To receive information in Chinese (Mandarin, Cantonese), Korean, Vietnamese, Armenian or other Indo-European language please call (800) 371-5465.

欲了解更多信息，请致电 (800) 371-5465

詳情請電：(800) 371-5465

더 자세한 정보는 (800) 371-5465 로 전화하십시오.

Để biết thêm thông tin, xin gọi số (800) 371-5465.

Հավելյալ տեղեկությունների համար հեռաձայնեք (800) 371-5465

Հավելելալ տեղեկութիւնների համար հեռաձայնեցեք (800) 371-5465

Для получения более полной информации, звоните по номеру (800) 371-5465.

If you have questions, please contact Laurene Lopez at lopezl@scrra.net or at (213) 452-0433.

Schedule is subject to change due to weather or unforeseen circumstances

Any trains that operate through the area will do so according to the Quiet Zone standards as required by federal law. Residents may hear trains operating during this time. A train will blow its horn if a person or vehicle is on or near the tracks.

AVISO COMUNITARIO

[Visit metroinktrains.com/community](https://www.metroinktrains.com/community)

QUÉ: Trabajos de mejoramiento ferroviario nocturnos y de fin de semana

DÓNDE: En la línea del condado de Orange en el cruce ferroviario de la calle Del Obispo en la ciudad de San Juan Capistrano

CUANDO: viernes 26 al lunes 29 de abril de 2024

MÁS INFORMACIÓN:

Para mantener el servicio de tren seguro y fiable, los equipos de Metrolink realizarán mejoras de grado y pruebas de equipos en el cruce de la calle Del Obispo en la ciudad de San Juan Capistrano.

Horario de trabajo nocturno y de fin de semana:

Fin de semana:

- Viernes, 26 de abril a partir de las 10 p.m. y continuando hasta el lunes, 29 de abril a las 4 a.m.

Durante estos trabajos de mantenimiento, anticipamos los siguientes impactos:

- Durante las pruebas, los trenes sonarán tocaran la bocina en el cruce
- Ruido de los equipos, alarmas de retroceso y maquinaria pesada
- Torres de luces para iluminación y/o equipos de trabajo en las vías del tren
- Las pruebas del equipo de tren se realizarán el sábado y el domingo por la mañana a partir de las 6 a.m. y requerirán que varios trenes pasen por varios cruces de ferrocarril cada 20 minutos en los siguientes lugares:

Oso Road

LA Zanja Street

Verdugo Street

Del Obispo Street

Avenida Aeropuerto

Por favor sepa que nuestro equipo está trabajando para minimizar cualquier interrupción a las comunidades y negocios adyacentes. Pedimos disculpas por anticipación por cualquier inconveniencia que esto pueda causar.

Para recibir información en chino (mandarín, cantonés), coreano, vietnamita, armenio u otro idioma indoeuropeo, llame al (800) 371-5465.

欲了解更多信息，請致電 (800) 371-5465

詳情請電：(800) 371-5465

더 자세한 정보는 (800) 371-5465 로 전화하십시오.

Để biết thêm thông tin, xin gọi số (800) 371-5465.

Հավելյալ տեղեկությունների համար հեռաձայնեք (800) 371-5465

Հավելելալ տեղեկութիւնների համար հեռաձայնեցէք (800) 371-5465

Для получения более полной информации, звоните по номеру (800) 371-5465.

Si tiene preguntas, póngase en contacto con Sylvia Novoa en communityrelations@scrra.net o llame al (213) 452-0300.

El horario está sujeto a cambios debido al clima o circunstancias imprevistas

Cualquier tren que opere por la zona lo hará de acuerdo con los estándares de la Zona Tranquila, tal como lo que requiera la ley federal. Los residentes pueden escuchar trenes operando durante este tiempo. Un tren hará sonar su bocina si una persona o vehículo se encuentra en las vías o cerca de ellas.

Laurene Lopez | Metrolink Communications
213-452-0433 | communityrelations@scrra.net